

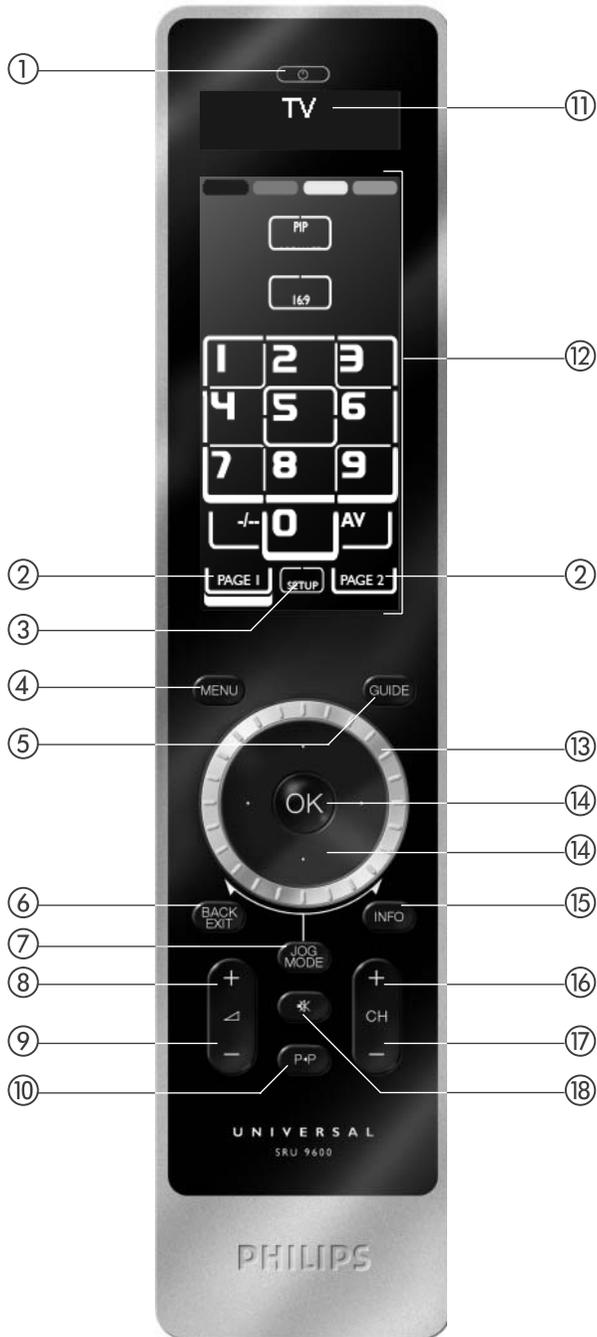
**SRU9600**

# Инструкция по эксплуатации



[www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc)

**PHILIPS**



## Содержание

|  |   |
|--|---|
| Введение   | 3 |
| Подготовка пульта дистанционного управления к работе | 3 |
| Использование пульта дистанционного управления       | 4 |
| Выбор устройства                                     | 4 |
| Использование сенсорных и обычных кнопок             | 4 |
| Выбор дополнительных функций                         | 4 |
| Использование макрокоманд                            | 5 |
| Настройка пульта ДУ                                  | 5 |
| Добавление устройства                                | 5 |
| Удаление устройства                                  | 6 |
| Назначение функции для кнопки                        | 6 |
| Добавление функции                                   | 6 |
| Добавление макрокоманды                              | 6 |
| Удаление макрокоманды                                | 7 |
| Выбор языка  | 7 |
| Время работы подсветки                               | 7 |
| Копирование кнопок регулировки громкости             | 7 |
| Полный сброс   | 8 |
| Поддержка  | 8 |
| Устранение возможных неполадок                       | 8 |
| Дополнительная информация                            | 8 |

## Введение

Благодарим Вас за приобретение универсального пульта дистанционного управления Philips SRU9600.

После настройки пульта ДУ Вы сможете с его помощью управлять 8-ю различными устройствами: телевизором, DVD-плеером, декодером спутникового или кабельного ТВ, аудиосистемой и многими другими.

**См. иллюстрацию, приведенную на стр. 2.**

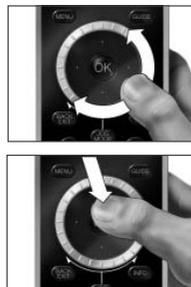
- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| ① Кнопка включения/выключения режима ожидания          | - Инструкция                       |
| ② Кнопки Page [Страница]                               | - Выбранного устройства            |
| ③ Кнопка Setup [Настройка]                             | - Дополнительных функций           |
| ④ Кнопка Menu [Настройка]                              | ⑫ Сенсорные кнопки                 |
| ⑤ Кнопка Guide [Навигатор]                             | ⑬ Поворотный регулятор             |
| ⑥ Кнопка Back/Exit [Назад/Выход]                       | ⑭ Курсорные кнопки и кнопка ОК     |
| ⑦ Кнопка Jog Mode [Режим поворотного регулятора]       | ⑮ Кнопка Info [Информация]         |
| ⑧ Кнопка увеличения громкости                          | ⑯ Кнопка вызова следующего канала  |
| ⑨ Кнопка уменьшения громкости                          | ⑰ Кнопка вызова предыдущего канала |
| ⑩ Кнопка вызова предыдущей программы                   | ⑱ Кнопка приглушения звука         |
| ⑪ Верхняя часть дисплея предназначена для отображения: |                                    |

Инструкции по подготовке ПДУ к работе приведены в разделе «Подготовка пульта дистанционного управления к работе».

## Подготовка пульта дистанционного управления к работе

На момент покупки пульт ДУ настроен на демонстрационный режим. Для того чтобы настроить пульт ДУ и приступить к его эксплуатации:

- 1 Вращайте **поворотный регулятор** по или против часовой стрелки до тех пор, пока не появится **логотип Philips**.  
После этого включается процедура установки (Installation Wizard), которая поможет вам подготовить ПДУ к работе.
- 2 Вращайте **поворотный регулятор** по или против часовой стрелки, чтобы выбрать язык интерфейса.
- 3 Нажмите кнопку **ОК**, чтобы подтвердить выбор языка.  
Процесс настройки пульта SRU9600 будет сопровождаться вопросами и указаниями, отображаемыми в верхней части дисплея.
- 4 Выполните указания, отображаемые на пульте ДУ.



### Замена батареек

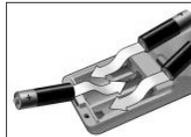
Если уровень заряда батареек слишком низкий, начинает мигать пиктограмма «**Батарейки разряжены**».

#### Примечание

Если пиктограмма «Батарейки разряжены»  мигает, вы по-прежнему можете использовать пульт ДУ, однако вы не сможете открыть меню настроек (Setup).

- 1 Прижмите крышку батарейного отсека, расположенную с обратной стороны пульта, и сдвиньте ее в направлении, указанном стрелкой.
- 2 Установите три щелочных батарейки типа L06 или AA в батарейный отсек, как показано на рисунке.
- 3 Вставьте крышку на место до щелчка.

При утилизации отслуживших свой срок батареек соблюдайте установленные правила.



## Использование пульта дистанционного управления

### Выбор устройства

Выбор различных устройств, на которые был настроен пульт ДУ, осуществляется вращением поворотного регулятора по или против часовой стрелки. Выбор устройства осуществляется в момент остановки вращения регулятора, при этом функции сенсорного экрана и обычных кнопок настраиваются в соответствии с выбранным устройством.

### Использование сенсорных и обычных кнопок

Сенсорные и обычные кнопки обеспечивают выполнение наиболее часто используемых функций для выбранного устройства. На сенсорном экране отображаются только применимые для данного устройства функции. Для отображения остальных функций нажмите кнопку **Page 2**.

### Выбор дополнительных функций

Устройство может иметь такие функции, которые не охватываются сенсорными и обычными кнопками пульта SRU9600. Эти дополнительные функции вы можете выбрать в верхней части дисплея.

- 1 Нажмите .

Сенсорные кнопки исчезают, и в верхней части дисплея отображаются дополнительные функции для выбранного устройства.

- 2 Для просмотра всех дополнительных функций вращайте поворотный регулятор.



- 3 Выбрав требуемую функцию, нажмите .

Пульт ДУ посылает соответствующий ИК-сигнал, после чего сенсорный экран возвращается к отображению сенсорных кнопок.

Порядок добавления дополнительных функций изложен в разделе «Добавление функции» на стр. 6.

#### Совет

Если вам не удалось найти требуемую дополнительную функцию, вы можете выйти из режима поворотного регулятора, нажав кнопку .

#### Примечание

Некоторые устройства не имеют тех дополнительных функций, которые записаны во внутренней памяти ПДУ. Тем не менее, с помощью процедуры «обучения» кнопок вы можете скопировать дополнительные функции с оригинального пульта ДУ. См. раздел «Добавление функции» на стр. 6.

### Использование макрокоманд

Макрокоманда – это последовательность нажатий кнопок, которые можно запрограммировать. Например, для включения режима воспроизведения DVD необходимо выполнить следующие операции:

- Включить телевизор;
- Включить DVD-плеер;
- Включить акустическую систему пространственного звучания;

- Выбрать правильный вход на телевизоре и акустической системе;
- Нажать кнопку «Воспроизведение» на DVD-плеере.

Наличие макрокоманды позволяет выполнить все эти операции путем **нажатия всего лишь одной кнопки** на ПДУ. Список запрограммированных вами макрокоманд отображается (вместе с выбранным устройством) в верхней части дисплея при вращении **поворотного регулятора**.

При нажатии кнопки **OK** автоматически выполняется соответствующая последовательность операций. Порядок программирования макрокоманд описан в разделе «Добавление макрокоманды» на стр. 6.

## Настройка пульта ДУ

Меню Setup [Настройка] предназначено для изменения значений некоторых параметров и выполнения отдельных операций. Меню настройки включает следующие пункты:

| Пункт                                     | Описание  |
|---|---|
| Add device [Добавить устройство]          | Добавление нового устройства  |
| Delete device [Удалить устройство]        | Удаление запрограммированного устройства  |
| Fix a key [Назначение функции для кнопки] | Назначение функции кнопке путем ее «обучения» от оригинального пульта ДУ                        |
| Add a function [Добавить функцию]         | Добавление дополнительной функции путем ее «обучения» от оригинального пульта ДУ                |
| Add an activity [Добавить макрокоманду]   | Создание последовательности различных ИК-сигналов   |
| Delete an activity [Удалить макрокоманду] | Удаление запрограммированной макрокоманды   |
| Change language [Выбрать язык]            | Выбор языка интерфейса пульта ДУ  |
| Backlight timeout [Время подсветки]       | Изменение времени работы подсветки ПДУ  |
| Copy volume [Копировать кнопки громкости] | Копирование кнопок регулировки громкости с одного устройства на другое                          |
| Полный сброс                              | Восстановление параметров по умолчанию и удаление всех пользовательских настроек пульта SRU9600 |

Для того чтобы войти в меню настройки:

- Нажмите и удерживайте кнопку **SETUP** в течение 3 секунд. Появляется первый пункт меню Setup.

Для того чтобы выйти из меню настройки:

- Нажмите **EXIT SETUP**.

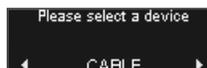
На дисплее снова отображаются сенсорные кнопки последнего выбранного устройства.

### Добавление устройства

Для того чтобы управлять каким-либо устройством с помощью ПДУ, это устройство необходимо занести в память SRU9600. Вы можете занести в память пульта до 8 устройств из имеющегося списка.

Добавление одного и того же устройства дважды невозможно. После того как устройство было занесено в память, оно исчезает из списка. Однако в списке устройств присутствуют пункты «TV-2» [Второй телевизор] и «VCR-2» [Второй видеоманитон], для того чтобы вы могли при необходимости запрограммировать второй телевизор или видеоманитон.

- 1 В меню настройки выберите пункт **Add a device** [Добавить устройство] и нажмите **OK**.
- 2 Выберите устройство, которое вы хотите добавить.
- 3 Выполните указания, отображаемые на пульте ДУ. Теперь выбранное устройство запрограммировано и занесено в память пульта ДУ. Выбор устройства осуществляется с помощью поворотного регулятора. Для выбранного устройства отображаются соответствующие сенсорные кнопки.



## Удаление устройства

Вы можете удалить запрограммированное устройство из памяти пульта ДУ.

- 1 В меню настройки выберите пункт **Delete a device** [Удалить устройство] и нажмите **OK**.
- 2 Выберите устройство, которое вы хотите удалить.
- 3 Подтвердите свой выбор.

Теперь устройство удалено.

Удаленное устройство снова становится доступным в списке устройств, которые можно добавить.

### Примечание

Кнопки удаленного устройства (в том числе, скопированные кнопки регулировки громкости и кнопки, использовавшиеся в макрокомандах) также удаляются.

Проверьте запрограммированные макрокоманды и кнопки регулировки громкости и при необходимости перепрограммируйте их.

## Назначение функции для кнопки

Если обычная кнопка, сенсорная кнопка или дополнительная функция пульта SRU9600 работает некорректно с одним из ваших устройств, вы можете «обучить» эту кнопку с помощью оригинального пульта, поставляемого вместе с устройством. Вы можете «обучить» до 200 кнопок.

- 1 В меню настройки выберите пункт **Fix a key** [Назначить функцию кнопке] и нажмите **OK**.
- 2 Выберите устройство, для которого вы хотите «обучить» кнопку.
- 3 Подтвердите, что у вас имеется исправный оригинальный пульт ДУ, с помощью которого будет производиться «обучение».
- 4 Выберите обычную или сенсорную кнопку или дополнительную функцию, которую вы хотите «обучить».

Для выбора дополнительной функции нажмите кнопку Jog Mode, выберите функцию поворотным регулятором и нажмите **OK**.

- 5 Выполните указания, отображаемые на пульте ДУ.  
Теперь кнопка «обучена».

### Примечание

В результате «обучения» кнопки все данные, хранившиеся для нее в памяти SRU9600, стираются.

## Добавление функции

Вы можете занести дополнительные функции в память пульта SRU9600.

- 1 В меню настройки выберите пункт **Add a function** [Добавить функцию] и нажмите **OK**.

- 2 Выберите устройство, для которого вы хотите добавить функцию.
- 3 Выберите обозначение, которое вы хотите присвоить дополнительной функции.
- 4 Выполните «обучение» функции с помощью оригинального пульта ДУ.

Теперь дополнительная функция занесена в память пульта ДУ. Доступ к дополнительным функциям осуществляется нажатием кнопки **ССЗБ**.

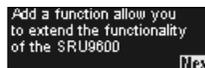
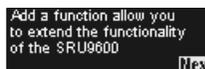
## Добавление макрокоманды

Вы можете занести макрокоманды в память пульта SRU9600.

Макрокоманда состоит из последовательности нажатий кнопок, которая посылается пультом по нажатию всего лишь одной кнопки.

По умолчанию на пульте SRU9600 интервал между каждым нажатием кнопки составляет 300 мс; это необходимо для того, чтобы обеспечить надежное доведение команд до управляемых устройств. Вы можете изменить значение этого интервала.

- Если какому-либо устройству для получения очередной команды требуется больший промежуток времени, то вы можете задать интервал длительностью до 3 секунд.
- Если наличие интервала между командами не требуется (например, при увеличении громкости), вы можете добавить опцию «no delay» [Без задержки].

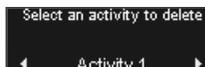


- 1 В меню настройки выберите пункт **Add an activity** [Добавить макрокоманду] и нажмите **OK**.
- 2 Выберите обозначение, которое вы хотите присвоить макрокоманде.
- 3 Выполните указания, отображаемые на пульте ДУ.
  - 1 Вращая поворотный регулятор, **выберите устройство** из списка, нажмите **OK** и добавьте нажатие кнопки в макрокоманду.
  - 2 Поворотным регулятором выберите задержку **«3 seconds»** [3 секунды] и нажмите **OK**.
  - 3 Поворотным регулятором выберите **«no delay»** [без задержки] и нажмите **OK**.
- 4 Повторяйте выполнение шага 3, чтобы создать макрокоманду.  
Теперь макрокоманда занесена в память пульта ДУ. Выбор макрокоманды осуществляется с помощью поворотного регулятора.

### Удаление макрокоманды

Вы можете удалить макрокоманду из памяти пульта ДУ.

- 1 В меню настройки выберите пункт **Delete an activity** [Удалить макрокоманду] и нажмите **OK**.
- 2 Выберите макрокоманду, которую вы хотите удалить.
- 3 Подтвердите свой выбор.  
Теперь макрокоманда удалена.  
Удаленная макрокоманда снова становится доступной в списке макрокоманд, которые можно добавить.

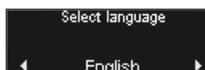


### Выбор языка

Вы можете выбрать один из следующих языков интерфейса пульта ДУ:

■ English [Английский]; ■ French [Французский]; ■ German [Немецкий]; ■ Spanish [Испанский].

- 1 В меню настройки выберите пункт **Change language** [Выбрать язык] и нажмите **OK**.
- 2 Выберите нужный вам язык.
- 3 Подтвердите свой выбор.  
Теперь язык меню настройки изменен.



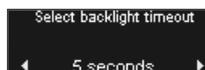
### Время работы подсветки

При использовании ПДУ включаются подсветка кнопок, сенсорный экран и верхняя часть дисплея. По истечении 5 секунд они выключаются.

Вы можете выбрать одно из следующих значений для времени работы подсветки:

■ 3 seconds [10 секунд]; ■ 5 seconds [10 секунд]; ■ 10 seconds [10 секунд]; ■ 15 seconds [15 секунд].

- 1 В меню настройки выберите пункт **Backlight timeout** [Время подсветки] и нажмите **OK**.
- 2 Выберите время работы подсветки.
- 3 Подтвердите свой выбор.  
Теперь время работы подсветки ПДУ изменено.



### Примечание

*Время работы подсветки влияет на срок службы батареек, - чем больше время подсветки, тем быстрее разряжаются батарейки.*

### Копирование кнопок регулировки громкости

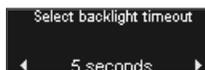
После записи устройства в память пульт SRU9600 автоматически копирует кнопки регулировки громкости, а именно:

■ **Видеоустройства** (DVD-плеер, DVD-рекордер, видеомагнитофон и спутниковый ресивер): используются кнопки регулировки громкости **телевизора** (при условии, что пульт запрограммирован на ваш телевизор).

■ **Аудиоустройства** (CD-плеер, MD-плеер, кассетный магнитофон и тюнер): используются кнопки регулировки громкости **усилителя** или **ресивера** (при условии, что пульт запрограммирован на усилитель или ресивер).

Вы можете изменить кнопки, с помощью которых будет регулироваться громкость, например если вы хотите использовать кнопки регулировки громкости усилителя для DVD-плеера.

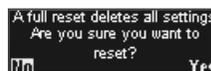
- 1 В меню настройки выберите пункт **Copy volume** [Копировать кнопки громкости] и нажмите **OK**.
- 2 Выберите устройство, откуда вы хотите скопировать кнопки регулировки громкости (например, TV [Телевизор] или Amp [Усилитель]).
- 3 Выберите устройство, для которого вы хотите скопировать кнопки регулировки громкости (например, DVD [DVD-плеер] или SAT [Спутниковый ресивер]).



- 4 Подтвердите свой выбор.  
Теперь кнопки скопированы.

## Полный сброс

Вы можете полностью восстановить исходные значения всех параметров пульта SRU9600, удалив все запрограммированные устройства, макрокоманды, «обученные» кнопки и др. После выполнения операции сброса необходимо заново настроить пульт ДУ.



- 1 В меню настройки выберите пункт **Full reset [Полный сброс]** и нажмите **OK**.
- 2 Выберите **Yes** и нажмите **OK**, чтобы подтвердить свой выбор.
- 3 Нажмите **OK**, чтобы еще раз подтвердить свой выбор.

Теперь восстановлены все исходные значения параметров, и выполняется перезагрузка пульта ДУ. Это может занять около одной минуты.

## Поддержка

### Устранение возможных неполадок

| Проблема   | Причина  | Решение  |
|--|--|--|
| Одна или несколько кнопок не действуют в отношении устройства. | Данная функция может отсутствовать в базе данных SRU9600.  | Пульт SRU9600 можно «обучить» с помощью оригинального пульта ДУ. Откройте меню настройки и выберите пункт «Fix a key».   |
| Марка устройства отсутствует в пульте SRU9600.                 | Данная марка может отсутствовать в базе данных SRU9600.  | В ответ на предложение выбрать марку вашего устройства, выберите пункт «Not in list» [Отсутствует в списке]. В этом случае пульт SRU9600 выполняет поиск подходящих функций по всей базе данных. |
| Пульт SRU9600 реагирует на нажатие только кнопки ОК.           | На момент покупки пульт SRU9600 находится в демонстрационном режиме. Он начнет нормально функционировать, как только вы нажмете кнопку ОК. | Выньте батарейки на 5 секунд и снова установите их. Пульт загружается (отображается логотип Philips), после чего вы можете настроить пульт для управления своими устройствами.                   |
| Невозможно открыть меню настройки.                             | Батарейки разряжены.   | Замените батарейки.  |
| Пульт ДУ не включается.  | Батарейки разряжены.   | Замените батарейки.  |

### Дополнительная информация

Если у Вас имеются вопросы по работе пульта SRU9600, Вы можете связаться с нами. Контактная информация приведена на странице 81 настоящей инструкции.

Перед тем как обратиться за помощью внимательно прочтите настоящую инструкцию.

При обращении в службу поддержки держите устройство под рукой. Тогда нашим специалистам будет проще определить, правильно ли работает Ваш универсальный пульт ДУ.

Номер модели данного универсального пульта ДУ Philips: SRU9600/10.

Дата покупки: ...../...../..... (число/месяц/год)

## Информация для пользователя



### Утилизация изделия, отслужившего свой срок

Приобретенное Вами изделие разработано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, пригодных для вторичной переработки и повторного использования. Если на изделии есть показанный здесь перечеркнутый символ мусорного бака на колесиках, это означает, что на данное изделие распространяется Директива Европейского Союза 2002/96/ЕС.

Пожалуйста, наведите справки о местных пунктах приемки и утилизации электрического и электронного оборудования, отслужившего свой срок.

Пожалуйста, соблюдайте местные правовые нормы и не выбрасывайте отслужившие свой срок компоненты электрического и электронного оборудования вместе с обычным бытовым мусором. Правильная утилизация таких компонентов поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей.